

2005. november 2-án benyújtott kereset – T kontra Bizottság

(T-400/05. sz. ügy)

(2006/C 22/29)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: T (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Rodrigues és Y. Minatchy ügyvédek)

Alperes: Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság a szükséges mértékben semmisítse meg – a felperes 2004-es szabadnapjainak elvesztésére vonatkozó, valamint a felperes 2004. november 15-étől való távollétét jogellenesnek minősítő bizottsági határozatok ellen – a felperes által 2005. február 10-én és 2005. március 21-én benyújtott panaszokat elutasító 2005. július 20-i bizottsági határozatot;
- az Elsőfokú Bíróság állapítsa meg az Európai Bizottságnak a megtámadott határozattal kapcsolatos felelősségét;
- az elszenvedett károkért az Elsőfokú Bíróság ítéljen meg a felperesnek 58 395,39 euró kártérítést;
- az Elsőfokú Bíróság az alperest kötelezze az összes költség viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes a Bizottság egykori tisztviselője, aki 2005. szeptember 1-jei hatállyal vonult nyugdíjba. Keresetével azt a határozatot vitatja, amellyel az alperes egyes 2004. évi távolléteit jogellenesnek minősítette, és elrendelte azoknak a felperes szabadságából és fizetéséből történő levonását. Keresetének alátámasztására a felperes előadja az indokolási kötelezettség megsértését, valamint az egyenlő bánásmód, a gondos ügyintézés és a gondoskodási kötelezettség elvének sérelmét.

A felperes a személyzeti szabályzat 59. cikkének megsértésére is hivatkozik, mivel szerinte a szóban forgó távollétek idejére vonatkozóan orvosi igazolással rendelkezett. A felperes egyebekben a személyzeti szabályzat – éves szabadsággal kapcsola-

tos – V. mellékletének megsértésére, nyilvánvaló mérlegelési hibára és hatáskörrel való visszaélésre is hivatkozik.

A felperes – az alperes eljárása miatt állítólagosan elszenvedett – vagyoni és nem vagyoni kárának megtérítését is kéri.

2005. november 2-án benyújtott kereset – Tóth kontra Bizottság

(T-401/05. sz. ügy)

(2006/C 22/30)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Tóth Gergely (Besozzo, Olaszország) (képviselők: S. Rodrigues és Y. Minatchy ügyvédek)

Alperes: Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság a felperes által 2005. január 17-én aláírt munkaszerződéssel összefüggésben semmisítse meg a felperes 2005. április 15-i panaszát elutasító 2005. július 20-i bizottsági határozatot annyiban, amennyiben az a felperes besorolási fokozatát a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 12. cikkének (3) bekezdése, fizetési fokozatát pedig a személyzeti szabályzat jelenlegi 32. cikke alapján állapítja meg;
- az Elsőfokú Bíróság írja elő a Bizottságnak a megtámadott határozat megsemmisítéséből, különösen a felperes A*9-es besorolási fokozatba történő visszamenőleges hatályú átsorolásából eredő következményeket;
- az Elsőfokú Bíróság másodlagosan kötelezze a Bizottságot a felperes által elszenvedett kár megtérítésére, hogy 2005. január 17-én nem A*9-es fokozatba sorolták be;
- az Elsőfokú Bíróság minden esetben az alperest kötelezze az összes költség viselésére.